

Jl [kku dh dfork eaviLrŕ fo/kku ds fofo/k l kŕ

veršk dŕkj feJ*

viLrŕ&fo/kku dk eyw/kkj l kE; gA l kE; dsfcuk viLrŕ&fo/kku l Hko ughl l kE; dh l ũe idM+gh viLrŕ&fo/kku dks cyoRrk inku djrh gŕ vutHŕr dks : i nrsh gŕ ml sfpRrkd"kd cukrh vŕŕ l kŕn; &eMR djrh gA ; gh dko; ds viLrŕ&fo/kku dk vlroŕhZ fl) kŕr gA bl dks Bhd l s u l e > ikus ds dkj . k gh ik ; % ; g dgk tkrk gSfd ; g dko; dk vfur;] ckg ; , oa fo tkrh; rRo gA

viLrŕ&fo/kku ds ik . Hkŕ l kE; dh vfHko; fDr dko; eafHkUk izdkj l s dh tk l drh gA yŕdu Hkŕjrh; i) fr ea l kE; ds nks izdkj ekus x; s g & l kn" ; vŕŕ l kE; Zfdurq vk/kŕud fo } kuka us , d vl; l ũe l kE; Hk ekuk gŕ ft l si Hko & l kE; dh l k k nh tk l drh gA l kn" ; ea : i o vkdkj dh l ekurk gŕsh gA l kE; Zml sdgrs gSft l ea / keZ xqk o fŒ ; k dk l kE; gA l Hko l kE; dks rks i Hko tu; l kE; dguk gh mi ; Œr gkskA i Hko l kE; ij vk/kr viLrŕ&fo/kku eadfo dh viuh xgjh dYifud vlŕŕh"V jgrh gA viLrŕ&fo/kku ds l ũerj : i ka vŕŕ izdkj ka dk fuoŕk i Hko & l kE; } kjk gh fd ; k tkrk gA l kE; LFki uk dh fo" k"V i ŒŒk ds dkj . k mi eku viLrŕ&fo/kku ds vlŕxŕ vkrsgA vŕŕE; eyd viLrŕ&fo/kku eami eku dh flFkr fo | eku gA

dfo ftu {ks= ka l s viLrŕka dk p; u djrk gŕ os gh bl ds l kŕ dgs tkrsgA viLrŕ&fo/kku ds l kŕka dh dkbZ fuf' pr vŕŕ fu/kkZjr {ks= ugha gŕ D; kŕd tŕ & tŕ s l H; rk vŕŕ l ũŕfr eafodkl gŕrk pyk tk; s kA oŕ & oŕ s viLrŕka dh l kŕka ea Hk mŒk j kŕj of) gŕsh tk; s kA gk; ; g t : j gSfd fdl h dky fo' kŕk eafdl h , d l kŕ l s l ũŕ/kr viLrŕka dh i eŒkrk jg l drh gŕ vFkok vl; viLrŕka dh rŕyuk ea mudk egRo jg l drk gŕ i jŒr bl dh l EHkkouk cgr de gSfd fdl h dky fo' kŕk ea ipfyr viLrŕka dk vŕdu ml dky ds l kŕgR; ea of. kŕ u gA tcd viLrŕ&fo/kku ds l kŕka dk dkbZ fuf' pr , oa fu/kkZjr {ks= ugha gŕrc Hk viLrŕ&fo/kku dks fuEufyf[kr {ks= ka l s xg . k fd ; k tk l drk g &

1- i ŕfr ds {ks= l s i kŕ viLrŕ&fo/kku

2- l ũŕfr ds {ks= l s i kŕ viLrŕ&fo/kku

*'kŕk Nk= fglnh foHkx dk' kh fglhwfo' ofo | ky;

- 3- 0; kogkfd thou rF; ka , oa oLrŕka l s l ũŕ/kr viLrŕ&fo/kku
- 4- egkoj kŕ ykŕkŕDr; ka dk l kŕ ŕfrd vk/kkj vŕŕ viLrŕ&fo/kku
- 5- dfo l e; fl) viLrŕ&fo/kku

dko; vŕŕ i ŕfr ds chp ?kfu" B l ũkka dh i jEijk ; ŕka l s pyh vk jgh gA dko; ds iLrŕ vŕŕ viLrŕ i {k ij i ŕfr dk vr; f/kd i Hko i Mŕk gA i ŕfr fŕŕkŕ irhdka vŕŕ miekuka dk vt l z l kŕ gA dfo vius dko; ea viLrŕ&fo/kku dk p; u i ŕfr ds tM+vŕŕ pr u nku ka : i ka l s djrs gŕr Fk bl tM+vŕŕ pr u mi knkuka dks viuh l tZkRed dYiuk } kjk xg . k djrk gA l ũŕfr Hk dko; ds viLrŕ fo/kku dk , d eŒ; l kŕ gA l ũŕfr ds vlŕxŕ bŕrgl] ij . k vŕŕ / keZ vkŕn vkrsgA dfo viLrŕ&fo/kku dsek/ ; e l s l kŕ ŕfrd i d ŕkŕ l nHkŕ 0; fDr; ka vŕŕ ?kVukvka dks iLrŕ djrk gA dfo viuh vutHŕr dks i k . kh; cukus ds fy , mlga l kŕ ŕfrd miekukŕ irhdka , oa fŕŕka ds ek/ ; e l s fŕf= r djrk gA

viLrŕ&fo/kku ds : i eadfo viuh vutHŕr dks l ũŕ'kr djus ds fy , 0; kogkfd thou rF; ka , oa oLrŕka ds : i ea xg . k dj l drk gA 0; kogkfd , oa ?kjs yŕf pji fŕr midj . kka ea iz Œr oLrŕq ds : i vŕŕ Hko dks v0; Dr djus dh vnHŕr {kerk gŕsh gA dfo fdl : i eafdl oLrŕq dks xg . k djs fdl s NŕM+ ns ; g eyr% dfo dh viuh viLrŕ fo/kk; d nŕ"V ij fultj gA

egkoj s vŕŕ ykŕkŕDr; kŕ dko; eaviLrŕ fo/kku ds , d l kŕ gA t c fdl h dko; eaviLrŕ ds : i ea egkoj s , oa ykŕkŕDr; kŕ dk iz , kŕ gŕrk gŕrc muea l ũk . k dh vnHŕr 'kDr vk tkrh gA

dfo l e; fl) viLrŕ fo/kku dk , d i jEijkxr , oa 'kkl=h; l kŕ gA dfo tu ftu i jEijk ipfyr v'kkl=h; , oa vŕŕŕdd vFkZ dk mYyŕk djrs vk; s gŕ ml s gh dfo l e; dgrs vk; s gA dfo l e; fl) viLrŕ fo/kku ds vlŕxŕ bl izdkj ds viLrŕka dks fo' kŕk : i l snŕk tk l drk g & pdŕŕka dk pŕndk iku djuk] gA dk ekŕsh pŕkuk] ey; kpy ea panu dk mYyŕk djukA

dfo jl [kku ds tŕe] f'k{kŕ dk;] fu/ku vkŕn ds kŕs ea dkbZ i kŕf . kd l kŕ; ughami yC/k gA blgkous i ŕokfVdk eavius dks 'kŕgh [kkunku dk dgk g &

nŕ[k xnj fgr l kgch] fNyh uxj el kuA

fNufgacknl k&ca dh] Bl d Nŕŕj jl [kkuAA'

mi ; Œr i ŕDr; ka eamfYyf[kr 'xnj' vŕŕ 'fNyh' ds 'ke' kku cu tkus dk l e; fo } kuka us yxHkx 1555 bD ekukA bl xnj ds l e; vxj jl [kku dh vk; qch & ckb l o"ŕz eku yh tk; srks mudk tŕe 1533 bD ds vkl & ikl

Lohdkj fd; k tk l drk gA jI [kku xkLokeh foVByukFk th dsf'k"; Fks rFk mlgkaus xkLokeh th l soYyHk&l i nk; ds vLrxŕ nh{k k yh FkA dfo jI [kku , d d".k HkDr dfo gA d".k HkDr i e eyd HkDr gA i e rŕo dsfu: i .k ea jI [kku dks vnHkŕ l Qyrk i kŕ gpZ gA mudk i e o.ku cMk l {e} 0; ki d , oa fo'kn-gA mlgkaus Li"V dgk gS fd jk/kk vŕŕ d".k ; s nksuka gh i e ds vkyEcu gŕ i e okVdk ds ekfyu vŕŕ ekyh gA i e dsfcuk fdl h Hk idkj ds vkuan dk vuŕko ughagk l drkA i e Hkxoku dh Hkŕŕ l oD; ki d rŕo gA HkŕokHkŕ; fDr ds fy, mlgkaus fofo/k {ks=ka l s mi ekuka dk p; u fd; k gA 1- dfo jI [kku dk l ezk cztHkŕe l sjgk gA mlgkaus vius dky ea, d vŕŕ t gkVj k/kk vŕŕ d".k ds l kŕn; Z dk o.ku fd; k gS ogha ml jh vŕŕ mudk yhyk fu: i .k Hk fd; k gA bl ; qyefŕ Z ds l kŕn; Z fu: i .k ea idfr dk l eokk vŕŕ yhyk fu: i .k ea ifjoŕk dh viuh egRrk gA dfo jI [kku us idfr l si; kŕ viLrŕka dk p; u fd; k gA idfr l s mlgkaus i oŕ] unh] i {kh} pln ek] fctyh vkfn dks fy; k gS tks viLrŕ ds l k/ku gA jk/kk] d".k , oa xkŕi; ka dk i e dk i Yyou idfr ds chp eagh gŕk gS u fd fdl h egy ea fodfl r gŕk gA bl fy, mlgkaus idfr l s d".k ds yhyk ds xku ea i; kŕ viLrŕka dk p; u fd; k g&

i e v; fu Jh jk/kk] i e & cju ullun A
i e & cŕVdk ds nksA] ekyh & ekfyu & } U} AA²
; gk; iLrŕ i e dsfy, viLrŕ okVdk dk iz kŕ fd; k x; k gA bl
: id ea okVdk idfr tŕ l svkŕ gA
deyrŕq l ka Nhu v#] dfBu [kMx dh /k jA
vŕ l vks V s kŕ cgŕj] i e i k vfuokj AA³

; gk; i e dh l ŕerk dks 0; Dr djus dsfy, mlgkaus bl s dey dh rŕq l s Hk {h. k crk; k gA ; gk; dey idfr l svkŕ viLrŕ gA bl ds l kFk gh [kMx dsfy, /k j , oa i e dsfy, i k dk iz kŕ 0; ogkŕj d thou l svkŕ viLrŕ gA

2- dkbZ dfo vius l e; dh l kekftd] jktuŕd , oa l k dfrd ifjoŕk l svNŕrk ughajgrk vFkŕ-mu dfo; ka i j vius l e; dk ifjoŕk fdl h u fdl h : i ea fo l eku jgrk gA ; g Bhd gSfd jI [kku , d eŕlye HkDr dfo gA yŕdu mlgkaus Hk vius l e; dh i kŕf.kcd] , frgkfl d , oa /kŕeZ ?kVukvka dk voykŕdu fd; k gŕkA bl rF; l s tŕŕk tkudkj gea Mŕ nŕkjkt fl g HkVh dh Vhdk dh Hkŕedk ea nŕ kus dks feyrk gŕ t gk; mlgkaus eŕy xkL kŕpŕjŕ^ dk gokyk nŕsgq fy [k gSfd ^tc ^jkepŕrekul ^ dh j puk i wkZ gŕs xbz rks l cl s i gysml s feffkyk ds: i k .; Lokeh usv; kŕ; k ea l ukA rŕi 'pkr-Lokeh ullnyky dsf'k"; n; kynkl ¼Flok nykynkl ½us^ekul ^ dh i frfyfi djdsml s; euk&rV

ij vius xq ullnyky vŕŕ jI [kku dks l uk; kA^m bl ds vkykok Mŕ uxŕnz us vius fglh l kŕg; dk bŕrgkl ea fy [k g& ^ eŕy xkL kŕpŕjŕ^ ea xkLokeh rŕyl hkl } kj Lofŕŕ ^jkepŕrekul ^ dh dFk l oŕ Eke jI [kku dks l ukus dk mYyŕk gŕ ^ teuk rV i S =; oŕ l j yŕŕ jI [kfu tkbz l ukor Hkŕ^s bu nksuka rF; ka l s bruk rks Li"V gŕk gS fd mlgkaus ^jkepŕrekul ^ dh dFk vka dks rYyhurk l s l uk FkA dfo jI [kku us vius dko; eavudkud viLrŕ ds: i ea i kŕf.kcd dFk vka dks xg.k fd; k g&

ex gŕ ?kŕj s uŕ Hk, jI uk jV ok xŕ xkou dhA
vŕjgh xfu gk Fkd l tuh l xŕkŕh pySufga ikou dhA
i fFkdks dksn , i kŕ tŕ ukfga dgS l ŕk gS jI [kku ds vkou dhA
euHkhou vkou l kou ea dgh vŕŕ/k djh Mx ckou dhAA⁶

iLrŕ i oŕ ea dfo xkŕi; ka dh fojg o.ku dks fŕ=r fd; k g& , d l [kh nŕ j s l [kh l s d".k ds vkxeu ds ckj s ea i nŕh gSfd d".k l kou eghus ea vkus dks dg x; s Fkŕ ij vHh rd ughavk; A mudsvkus dh vof/ k rks okeukorkj dh rjg fujŕj c<rŕ tk jgh gA ; gk; okeukorkj viLrŕ i kŕf.kcd dFk l s gA okeukorkj Hkxoku fo".k ds ykŕj {kd : i dks i frfŕeŕ djrk gA

3- dko; ea viLrŕ ds: i ea 0; ogkŕj d thou rF; ka , oa oLrŕka dk iz kŕ l s dko; dk l kŕn; Z cMk vkd"kd gŕs tkrk gA 0; ogkŕj d thou ea iz ŕr gŕs okysmi dj.k mudh dfork ea l gt : i eavkrh gA dfo jI [kku us 0; ogkŕj d thou l si; kŕ viLrŕ dks fy; k g&

deyrŕq l ka Nhu v#] dfBu [kMx dh /k jA
vŕ l vks V s kŕ cgŕj] i e i k vfuokj AA⁷

; gk; , d l kFk nks {ks=ka l s viLrŕ dk p; u gA i e dh l ŕerk dks 0; Dr djus dsfy, deyrŕq l s rŕyuk dh xbz gA ; gk; dey idfr l svkŕ viLrŕ gŕ tcd [kMx dsfy, /k j vŕŕ i e dsfy, i k dk iz kŕ 0; ogkŕj d thou l svkŕ viLrŕ gA

'; ke l ?ku ?ku ?kŕj dŕ jI cjL; kS jI [kfuA
Hk bz fnokuh ikfu dfj] i e & e | eu ekfu AA⁸

iLrŕ mnk j .k ea i e dsfy, e | dk iz kŕ fd; k x; k gA ; gk; e | 0; ogkŕj d thou l svkŕ viLrŕ gŕ yŕdu e | dk ; gk; 0; ki d vFk gA uŕ nykyfu pŕŕV i eu ekfud fi; gkFkA jI [kŕ <ky ctkbdŕ] cŕ; kŕfg; ft; l kFAA⁹

iLrŕ mnk j .k ea u; u dsfy, nyky dk iz kŕ fd; k x; k gA bl l s ; g Li"V gŕk gSfd ml l e; nykyh dh i Fk FkA 0; ogkŕj d tŕ l svkŕ viLrŕ ml l e; dk ifjoŕk dks Hk 0; Dr djrk gA

